



# JAKOB PRAI NA WES IRIAN

Poto i kam long Mark Baker.



Poto antap i soim Jakob Prai wantaim sampela soldia bilong ol fridom paitman bilong em long Wes Irian. Long wik i go pinis, Jakob Prai na poroman opisa bilong em, Otto Ondawame, i bin pinisim tu mun kalabus long Bomana.

Tupela i no laik go bek long Wes Irian, nogut ol soldia bilong Indonesia i painim ol, na bai tupela i mas dai olsem man i laik daunim gavman. Na tupela i no ken stap olgeta long PNG; gavman i no laik. Nogut kros i kamap namel long PNG na Indonesia. PNG i laik gutpren wantaim olgeta wansolwara.

Yunaitet Nesens i gat wanpela spesel dipatmen bilong helpim kain pasindia olsem. Na Yunaitet Nesens i wok long painim kantri i laik kisim tupela. Na i luk olsem kantri Senegal long Afrika bai orait long tupela i ken kam sindaun. Sampela wantok Wes Irian i stap pinis. Tasol inap long dispela taim tupela i mas i stap long Bomana.

Jakob Prai na Otto Ondawame i bilong wanpela lain fridom paitman long Wes Irian, em ol i no laikim Indonesia i bosim ol. Ol i laik bai Wes Irian i kamap independen.

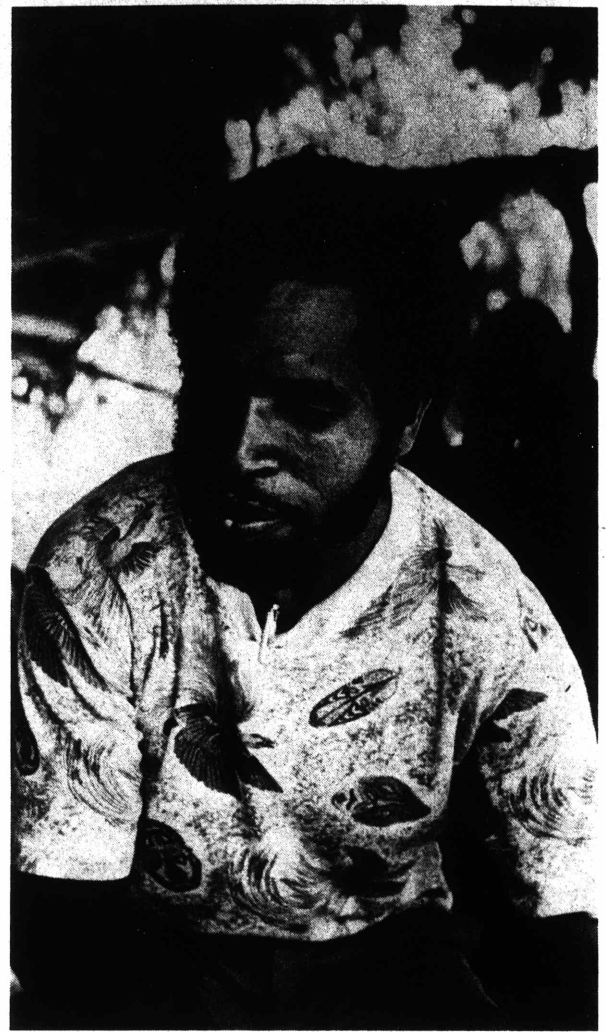



Poto antap i soim Mista Otto Ondawame em namba tu lida bilong ol paitman.

Long lephan yumi lukim wanpela ples long bus we ol soldia i bung, haisapim plak bilong ol, salutim plak, na i redi long go pait wantaim ami bilong Indonesia.

Daunbilo em i narapela poto bilong lida bilong ol paitman, em Mista Jakob Prai.

Olgeta poto i kam long Mark Baker.



 **wantok**  
Musapela bilong ol Papua Newgine stret

**National weekly in  
Melanesian Pidgin.**

**Editorial Offices:**  
P.O. Box 1982  
Boroko

Phone: 25.2214  
25.2552  
Telex: NE 22213

**Branch Offices:**  
Wewak  
Phone: 86.2479

**Wabag**  
P.O. Box 111  
Phone: 57.1018

**Advertising:**  
**In P.N.G.**  
Penny Donald  
Phone: 25.2214

**In Australia:**  
Peter Halse Associates  
King York House  
32 York Street  
Sydney (2000)  
Phone: 29.7527  
Telex: 21.409

**Subscription Rate:**  
Annual: K8.00.



## PASIN GUTPREN BRINGIM WARI TU

Papua Niugini i bin tokaut long taim bilong independens olsem: Mipela i laik gutpren wantaim olgeta arapela kantri long graun.

Dispela em i naispela toktok. Tasol sapos tupela pren bilong mipela i kamap birua, em i hatwok liklik long stap gutpren bilong tupela wantaim. Sapos yumi helpim wanpela, bai narapela i kros.

Olsem nau Papua Niugini i sanap i laik gutpren bilong Indonesia na i laik gutpren bilong Wes Irian.

Watpo yumi mas pren bilong Indonesia? Yumi pret long em. Em i bikpela kantri, i gat 120,000,000 pipel na yumi gat 3,000,000 tasol. Em i min bilong olgeta wan wan manmeri bilong PNG i gat 40 Indonesia i stap. Wanpela taim Praim Minista yet i bin tok olsem: "Larim bikpela laion i slip i stap. Nogut yumi kirapim em." Na long dispela yia yet wanpela ofisa bilong hetkota bilong Indonesia long Moresby i tokaut stret olsem: "Indonesia i no ting long kisim PNG. Sapos mipela i laik, mipela i ken kisim nau, long taim yupela i no gat strong."

Bilong ol dispela, gavman bilong yumi i pret. Em i olsem liklik boi i no laik krosim wanpela bikpela strongpela man. Em i laik sindaun gutpren.

Tasol long narapela sait, yumi lukim ol wankantri, em ol Wes Irian tasol. Ol i no hepi. Ol i laik kisim independens. Ol i no pilim fri. Ol Malay bilong Indonesia i bosim ol, i karamapim ol.

Sapos PNG i laik helpim ol na bringim dispela hevi i go long Yunaitet Nesens, em i stret. Long wanem, Yunaitet Nesens tasol inap long mekim wanpela kot we tupela kantri i ken sanap paitim tok long ai bilong olgeta arapela kantri bilong graun.

Tasol bai i gat tupela tok bek long dispela aidia. Yunaitet Nesens inap tok olsem: Long Me, 1963, ol pipel bilong Wes Irian yet i bin vot orait long stap aninit long Indonesia. Na mipela i bin sambai long dispela ileksen. (Dispela hap tok i tru. Tasol i gat planti kain stori long pasin bilong vot long dispela de, na olsem wanem ol ofisa bilong Yunaitet Nesens i bin stap longwe long ol ples bilong vot.)

Na Indonesia i ken kirap tok olsem long Yunaitet Nesens: Dispela wari long Wes Irian, em i samting bilong kantri bilong mipela stret. I no samting namel long tupela kantri. Nogat. Wes Irian em i bilong mipela pinis. Mipela wan kantri tasol. Olsem em i no samting bilong Yunaitet Nesens.

Olsem yu lukim - stap gutpren bilong olgeta pipel wantaim, em i no isi. Ating yu yet i gat dispela kain wari tu namel long ol pren bilong yu. Na yu stretim olsem wanem? Na kantri bai stretim olsem wanem?

# JAKOB PRAI NA WES IRIAN

Stori bilong Wes Irian i go olsem. Taim ol Indonesia i kisim independens bilong ol yet long kantri Holan, ol i kisim tu kantri Wes Irian long mun Me 1963. Long dispela taim stret Jakob Prai na narapela bikpela lida Seth Rumkorem, tupela i bungim sampela lain Wes Irian pipel long pait egens Indonesia. Ol i pilim ol Indonesia i narakain pipel olgeta, ol i Malay. na ol i bin bringim olgeta wantok bilong ol bilong ailan Java. Na ol i bin kam insait na kisim ol bikpela wok na bisnis na ol gutpela samting, na ol lokal pipel i stap rabis. Olsem nau ol i kros na ol i kirapim pait long bus.

Dispela pait i bin kamap long mak bilong PNG tu. Ol soldia bilong Indonesia i bin ranim ol fridom paitman bilong Prai na Rumkorem. Ol pipel nabaut long bus i pret na 500 samting i ranawe i kam long PNG na tude yet i sindaun i stap long wanpela kem long Wes Sepik Provins.

Mista Prai i tok olsem: sampela taim bipo em i bin kalapim mak bilong PNG na kam insait toktok wantaim ol man bilong gavman, na ol i no bin kalabusim em. Na dispela taim tu em i kam insait i laik toktok wantaim ol, long wanem em i ting ol i bin singautim em. Na em i gat bikpel sik tu na i kam. Tasol ol plisman bilong PNG i bin painim em long haus bilong wanpela waitman long Vanimo. Prai na Ondawame i kot na i kisim tu mun kalabus; waitman i bin kisim inap 6-pela mun.

## Japan na PNG paitim tok

Inap long wan wik, wanpela grup tokman bilong gavman bilong Japan i bin sindaun toktok wantaim ol man bilong Dipatmen bilong Foren Afeas. Ol i paitim tok long prais bilong laisens long kam insait long ol wara klostu long PNG na lukautim na hukim ol pis atun. Tasol tupela kantri i no pasim tok gut. Na ol Japan i bin go bek long ples.

Ol Japan i bin peim K1 milion long PNG inap long wan yia na i kisim tok orait long painim na hukim ol pis atun inap long mun Januery. Na nau ol i no laik peim bikpela mani olsem. Ol i laikim mani i go daun inap long K30,000 (30 tausen kina) tasol. PNG i tok nogat tru.

Ol Japan i tok PNG i askim tumas mani; na ol arapela kantri nabaut i no askim planti olsem. Ol Japan i laik bai olgeta kantri long dispela hap solwara Pasifik i gat wankain prais. Na ol i tok tu, nau ol i no gat bikpela maket tumas long Japan, long wanem ol yangpela pipel bilong ol i bin kisim pasin bilong kaikai abus na i no pis tasol, olsem ol papamama bilong ol i bin mekim bipo.

Olsem na ol Japan i wari long bikpela wok bilong tin pis i laik pundaun nau. Na tu ol i no save salim planti long Amerika tu bikos ol Amerika nau i wokim bikpela faktori bilong tin pis long Manus. Na tu ol hot bilong Amerika yet i bin painim planti pis moa long dispela yia.

Mista Fujinami, tokman bilong ol Japan, i wetim sampela tok moa wantaim PNG long Tokyo long mun Februeri. Em i tok: Sapos Japan i no inap stretim tok na i mas lusim diskain wok long PNG bai em no helpim pasin gutpren bilong tupela kantri.

Tasol PNG long sait bilong em i laik bai ol arapela kantri wansolwara i

sanap strong wantaim em egens long Japan.

### OL JAPAN

Long hap bilong Saut Pasifik biksolwara i gat planti moa pis ol i kolim atun long Tok Pisin. na "skip-jack tuna" long Tok Inglis. Em dispela pis tasol ol Japan na ol Amerika i save kisim long dispela hap wol- (i go moa long pes 16)





# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## SLIP LONG PAIA RITIM WANTOK

Dia Edita - Nau mi laik rait long yupela long raitim daun wari bilong mi long Wantok Niuspepa.

Yes mi laik toktok long Oposisen Lida, Mista Iambakey Okuk, em i save toktok planti long em i laik senisim Praim Minista, Mista Michael Somare long ranim gavman bilong Papua Niugini.

Yes Mista Okuk, yu tok yu laik ranim dispela kantri long nupela aidia bilong yu. Nau mi laik askim wanpela askim long yu yet wanem kain gavman yu laik ranim long dispela kantri? Wanem kain nupela aidia bilong yu long ranim dispela kantri? Wanem nupela kantri yu laik ranim? Wanem kain nupela pipel yu laik bosim?

Olgeta save manmeri ol i klia long wanem samting yu toktok. Tasol mipela manmeri nogat save, mipela i no klia long yu, na long toktok bilong yu tu. Dispela gavman na nupela aidia bilong yu em bilong paulim planti manmeri long dispela kantri, bikos sampela aidia long gavman bilong Somare mipela i klia na bihainim yet, long wanem mipela i traim skelim tingting gut. Na bihain mipela i bihainim.

Na sapos mipela i pilim em i hat, orait, samting bilong gavman bilong Somare long tingting na senisim. Mipela manmeri nogat save long ples mipela i pilim gavman bilong Somare i no pusim man. Em i bilong kamapim aidia bilong em tasol bilong manmeri i sindaun na tingting long wanem aidia em i gutpela long mipela i bihainim. Na long wanem aidia i no gutpela long mipela em Somare Gavman i no toktok planti long dispela o i no kalabusim man long dispela.

Yu tok yu moa moa yet long wok politik. Tasol mi wanpela kanaka no gat save, slip klostu long paia long nait, mi wok long ritim Wantok Niuspepa, na harim nesenel nius long redio oltaim long stori bi-

long yu. Na mi harim na mi glasim aidia na toktok bilong yu. Yu i laik mekim olgeta manmeri ol i ken longlong na pait long dispela kantri. Em tasol.

Peter Ulama,  
Turubu/Wewak.

## MANI LUS NABAUT

Dia Edita - Wanpela bikpela wari bilong mipela olgeta Simbu manmeri. Yu ken printim long Wantok niuspepa na mi laikim ol gavman i mas lukluk, o em i mas stretim mipela.

1. Bikpela mani i go long Pati.
2. Bikpela mani i go lus nating long Hetpe.
3. Bikpela mani tru i go long baim meri.
4. Wanpela man i dai bikpela kompensesen tru i kamap long ol.

Dispela 4-pela samting i mekim mipela olgeta man het i kamap longlong olgeta. Yupela gavman i tok em i pasin bilong tumbuna. Larim em i stap yet.

Plis yupela traim na stopim dispela rabis samting. Sapos wanpela man i laik kirapim dispela pasin yu mas salim ol plis na mas kalabusim ol stret bai ol i pret. Dispela pasin i no inap kamap moa.

Yu tok yu gat bisnis tasol mani bilong yu i stap we? Em i go lus long dispela 4-pela samting. Hul bilong ston i stap na yu tromoim samting i go insait. Em i lus olgeta taim olsem tasol.

Pius Tobias,  
Mai/Kundia.

## NO LAIKIM NEM RASKOL

Dia Edita - Inap long yu prinim wari bilong mi i go long Wantok Niuspepa. Wari bilong mi i go olsem. Mipela ol man bilong Hailans save raun long taun nabaut. Ol manmeri save kolim mipela ol raskol. Ating em i no stret.

Sampela taim ol save kolim raskol long ai bilong ol plis na ol bikman bilong

gavman. Mi pilim olsem ol i bagarapim nem bilong mipela ol bikman bilong ples. Na tu mi pilim olsem ol raskol em ol pipia man na manki save raun long taun. Na yu husat man o meri save kolim raskol, orait, yu mas lukim stret man na yu kolim. Na sapos yupela kolim raskol long ai bilong ol bikman bilong arapela kantri i save i kam na lukluk long provins bilong yumi. Sapos ol i harim bihain bai ol i go ripotim gavman bilong ol. No ken kolim raskol nating nating.

Em tasol. Sapos bel bilong yu i pen, orait, rait tasol i go long Wantok.

Nol Omele,  
Komiufa/E.H.P.

Salim ol pas  
i kam long:

WANTOK  
BOX 1982  
BOROKO

## NEM YUNAITET STAP PINIS LONG PANGU

Dia Edita - Mi bin harim nesenel nius i bin kam long NBC. Mi harim olsem PPP i bin bruk i go joinim pati bilong lambakey Okuk. Na Yunaitet Pati, olpela oposisen pati i bin joinim Pangu Pati na mi amamas tru long dispela kain pasin bilong Yunaitet Pati, joinim Pangu Pati.

Dia ol brata, susa, papa, na mama, tingting gut na sasim man bilong Pangu Pati na Yunaitet Pati. Bilong wanem? Lukim Yunaitet Pati i bin stap olsem oposisen tasol. Yunaitet i bin joinim Pangu.

Taim Yunaitet Pati i stap oposisen i tok egens long gavman tasol nau i joinim gavman na i stap gavman grup. Ol bratasusa, tingting gut na sasim ol kendidet bilong Pangu na Yunaitet pati. Sapos narapela ileksen taim i kam. Ol brata bilong mi yunaitet na pangu, yu no ken wari, mipela manmeri, pikinini bi-

long pangu na yunaitet i stap long sapotim yutupe-la.

Sapos ol manmeri bilong PNG i gat tingting na ia long harim na lukim bai ol inap long sapotim yutupe-la. Nogat, bai ol i sapotim ol arapela pati.

Sapos ol i gat o nogat ai, ia, na tingting long lukim. harim, na tingim long pasin, na wok bilong Pangu na Yunaitet. Lukim, Pangu i min Papua Niugini i Yunaitet.

So yupela tupela pati mas stap Pangu Pati tasol. Yunaitet pati nem bilong yu i bin kam long laspela leta "U" olsem na yutupe-la i stap Pangu tasol. Husat i laik bekim pas bilong mi, rait i go stret long Wantok Niuspepa. Yu narapela man bilong narapela pati. Tenkyu tru.

Niso Napingi,  
Wapenamanda/Enga

## BUAI NA MAUSWARA

Dia Edita - Plis inap bai yupela i givim liklik spes long mi bilong putim wari bilong mi. Wari bilong mi em i go olsem. Hia long Kavieng maket mi save lukim ol samting ol i save salim long maket i nogut tru. Dispela long wanem, sapos yu laik baim bua, yu ting bai man i tromoim hamas mani long 10-pela buai olgeta. Man! Bai yu tromoi 50toea olgeta ya. Em i olsem 10 toea long tupela buai tasol.

Olsem na mi laik save long ol kaunsil bilong dispela hap. Yupela i wokim wok bilong yupela yet o yupela i slip tasol? Dispela long wanem yupela i bin tok olsem bai yupela i lukluk long en. Ating yupela i mauswara tasol? Mi laik bai yupela ol kaunsil bilong dispela hap i mas lukluk gut long dispela. Em tasol.

G. James,  
Kavieng.

## OL MERI TASOL GAT RONG?

Dia Edita - Mi lukim

planti meri ol i no save bihainim pasin bilong marit. Ol i save pamuk nambaut na ol i no save marit gut long wanpela man, long wanem ol pasim rot bilong karim pikinini. Olsem na samting bilong ol skrap olsem dok meri o pik meri.

Olsem na ol i no laik marit gut long wanpela man na sindaun gut na bihainim pasin bilong marit o pasin bilong kristen. Ol laik kalap kalap olsem rokok. Olsem na nau yu husat papamama, yu i gat pikinini meri yu mas lukautim gut. Nogut ol meri givim posin nogut na em i raun pasindia.

Sore, nau dispela taim ol man ol i no laik marit wantaim meri i no save karim pikinini. Ol laik marit gut wantaim ol meri i save karim pikinini. Na ol laik sindaun gut na bihainim pasin bilong marit.

Olsem na mi raitim dispela stori. Yu husat wantok i sapotim. Mi plis long yu mas raitim i go long Wantok Niuspepa na mi ken lukim. Tenkyu.

Diem PeniPeni,  
Asaro/Goroka.

## KRAI LONG PAWA

Dia Edita - Mi wanpela sitisen bilong PNG, tasol wanpela samting i rong long dispela kantri em ol memba bilong palamen i save krai long pawa o ol i laik kamap bosman.

Ol pipel i no votim ol long go insait long palamen na krai long lo. Nogat. Pipel i votim ol long kirapim kantri na provins. Dispela pasin ol memba i mekim em i nogut tru long ol tingting bilong sampela man.

Plis ol memba traim na helpim pipel na kantri na provins. No ken krai long kamap bikpela man na lusim tingting long ol tarangu pipel i bin votim yu.

Em tasol liklik wari bilong mi.

Alois Hembe,  
Yangoru/Is Sepik



# NIUS I KAM LONG PROVINS

## Is Sepik

### WATPO MEKIM

#### TOK HAIT ?

Dia Edita - I no long-taim i go pinis mi harim nius bilong Tom Maraf i kamap. Dispela nius i kamap long sapotim tok-tok bilong Mista William Hawari, Interim Provinsal Memba bilong Wewak. Tupela Interim Provinsal Memba ya i bin egensim toktok bilong Rijonal Memba bilong Is Sepik, Mista Michael Somare.

Em i tru tasol, ol toktok bilong Tom Maraf ya i no givim gutpela aida na as tok long bekim na egensim. Mista Tom Maraf yu mas tingim ol toktok bilong yu pastaim na putim long nius. Nogut politik bilong yu i no gat trupela tok long en na i olsem. wara i kapsait i kamdaun.

Mi harim long Redio Wewak na mi mingim ol toktok na i pilim olsem yu laik toktok nating tasol.

Mi laik sapotim Rijonal Memba bilong yumi, Mista Michael Somare. Ol toktok bilong em i smatpela, gutpela toktok na kliapela tru. Mi pilim olsem. Sapos mi wanpela interim provinsal memba bai mi stap isi na senisim pasin bilong mi. Bilong wanem yupela i wari, a?

Harim yupela memba bilong interim provinsal, yupela i tok Rijonal Memba bilong yumi Mista Somare i mas tok hait tasol wantaim yupela, a? Mi no ting so. Mi amamas moa moa yet long Mista Somare i tokautim pasin bilong yupela long ai na pes bilong pipel bilong yupela.

Long wanem yupela i no hait. Ol pipel bilong yupela i save gut long pasin bilong yupela long taim yupela i kamap interim provinsal memba. Tasol wanpela samting, ol i pret long tokautim long pes bilong yupela.

Em nau ol pipel i kisim win taim papa bilong yupela Mista Somare i tokim yupela. Mi tok "papa" bikos Mista Somare i Rijonal Memba Is Sepik provins.

Yupela ol interim provinsal memba i mas no ken

kros, yupela i stap isi na skelim wan wan bilong yupela yet.

Mi lukim planti interim provinsal memba i kam slip nating long taim long Windjama Motel na i no gat wok long mekim.

Bihain i go long ples na giamanim meri na ol pikinini olsem i no gat inap mani. Olsem tasol na stap isi na winim ileksen. Nogut planti bilong yupela i lus no?

Samson Sowai,  
Kairiru Ailan/Wewak

## Is Nu Briten

### OL TISA WIN

Dipatmen bilong Edukesen i bin mekim inspeksen ripot long 594 skul tisa long ol komyuniti skul bilong ol Niugini ailan long dispela yia. Mista Konda Aisoli, em hetman bilong mekim dispela lukluk raun i bin givim ripot bilong em long Yunivesiti long Port Moresby. Em i tok ol i bin kisim 189 ripot long Rabaul, 132 long Kimbe, 107 long Kieta, 104 long Kavieng, na 62 long Manus.

Mista Aisoli i amamas tru long gutpela wok ol provins i bin mekim. Long dispela yia i gat 57 nupela tisa na long ol dispela, 56 i winim ful setifiket bilong ol long dispela ripot.

## Is Sepik

### SEKETERI

#### KONPRENS

Namba wan konprens bilong olgeta seketeri bilong ol provins ol i bin mekim long Wewak. Na long dispela kibung olgeta 18 provinsal seketeri i autim tingting bilong ol long dispela samting: Olgeta memba bilong nesenel gavman i mas wari pastaim long helpim kantri, na maski long tingting tumas long politikal pati bilong ol.

Ol seketeri i tok ol i gat bilip long nupela gavman bilong Pangu-Yunaitet na i sapotim. Ol i tenkyu tu

long Pipels Progres Pati long olgeta gutpela wok ol i bin mekim long taim ol i stap long gavman.

## Is Nu Briten

### VILES PLISMAN

#### PUTIM BILAS

Is Nu Briten Provinsal Gavman i bin kisim K1,870 long bikgavman bilong baim yunifom bilong olgeta viles kot plisman bilong provins.

Mista Anton Bos, minista bilong jastis long provins, i tok bai ol i werim braunpela sotpela trausis, na braunpela siot na grinpela hat na wanpela bes o mak bilong plisman.

Nau ol i wetim ol hanhap tasol i kamap bai wan wan plisman long ples i ken holim.

## Is Nu Briten

### KROS LONG KAGO

Samting olsem 253 memba bilong Kivung Grup Muvmen, em wanpela kago kal long hap bilong Pomio, ol i no laik moa long dispela lain na i laik kisim bek mani ol i bin putim insait long en.

Ol i laikim bai kot i mas putim hevi long dispela Ki-

vung Grup Muvman long bekim K50,000 (50 tausen kina) i kam bek long ol. Ol dispela mani em i takis mani dispela Muvmen i bin bungim long ol memba bilong em.

Dispela Kivung Grup i bin stat long yia 1964 na long dispela taim em i gat 22,000 memba. Ol i tok olsem.

Wanpela tokman bilong ol dispela 253 memba i bin lusim grup i tok, ol i kros long wanem ol i bin putim planti mani insait long dispela kago kal o wok beme be, na i no gat sampela kago i bin kamap. Olsem nau ol i kotim dispela lain long provinsal gavman.

## Westen Hailans

### AMAMAS LONG

#### WESTEN HAILANS

Dia Edita - Mi laik yu ken givim liklik spes long mi long putim amamas bilong mi i go long pipel bilong Westen Hailan. Mi amamas long olgeta bikman bilong Westen Hailans. Lain olsem memba, bisnisman, plis, kaunsil, kiap, komiti, taun kaunsil na olgeta bikmanmeri bilong Westen Hailans.

Mi amamas moa yet long Westen Hailans em i kol pinis long trabel namel long ol spakman. Bia SP

save mekim Westen Hailans kra i tude na kra i tumora, tasol insait long 2-pela mun Westen Hailans i kamap wanpela gutpela taun na mi amamas long yupela olgeta pipel bilong Westen Hailans. Mi pilim Westen Hailans bai i kamap gutpela taun sapos S.P. em i pinis olgeta insait long Westen Hailans.

Dispela tok amamas i no bilong mi tasol. Nogat. Em i bilong olgeta pipel i stap insait long Westen Hailans olsem Tambul na sampela arapela wokman bilong kain kain provins i wok insait long W.H.P.

Mi laik ol wokman, kain kain provins i mas i stap gutpela helpim i go long Westen Hailans Provins long mekim dai pinis pasin bilong dringim bia. Mi laik amamas i go long God tu long pasin S.P. na i laik mekim Westen Hailans i stap gutpela taun tru.

Strong bilong S.P. mas i dai olgeta. Mi bilip bai dispela pas bai inap helpim planti pipel bilong Westen Hailans. Ol i ritim na tingim na amamas long senis i kamap long ples bilong yumi Westen Hailans.

Em tasol amamas bilong mi i go long W.H.P. Sapos man i laik sapotim dispela pas mi bai amamas moa yet long ritim long Wantok. Het pen tu rait tasol i go long Wantok. Tenkyu.

Gary Angopa,  
Tambul W.H.P.

Poto i soim wanpela haus kaving long Wara Sepik.

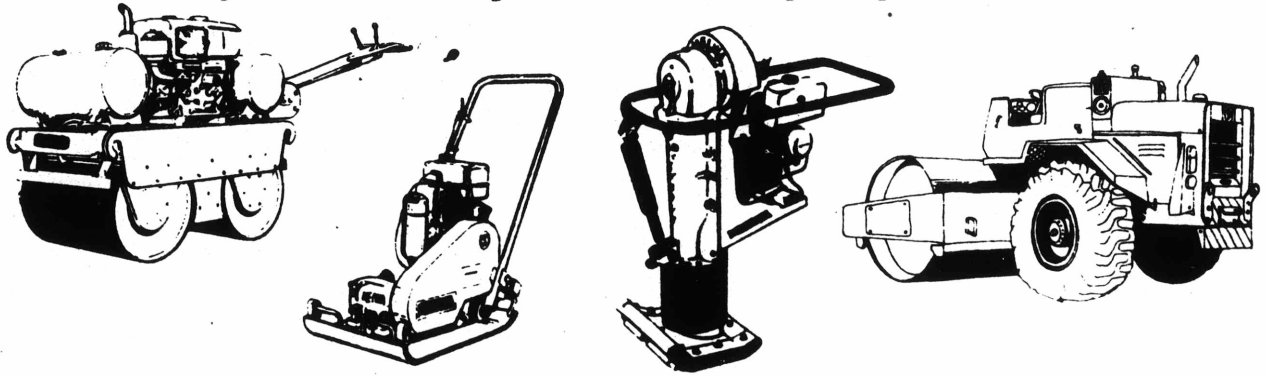
Turis Bod poto.



# AVELING-BARFORD PACIFIC for your compaction requirements.

Vibratory Plates  
Vibratory Rammers  
Pedestrian Vibratory Rollers  
(Double drum hydrostatic drive)

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi



## AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD

Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby. Port Moresby.  
PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411

# OLKAIN KLOK BILONG MAKIM TAIM



## BILONG WOKMAN



Hia em i lain kain kain spesel klok bilong makim taim ol wokman i kamap long wok na taim ol i lusim wok.

Em inap raitim daun tu taim bilong wan wan wok, na kauntim kos bilong dispela wok.

Klok i ran long lektrik pawa. Tasol em i gat bateri insait tu bilong mekim klok i ran gut sapos pawa i no kamap, o sapos pawa i ran kranki.

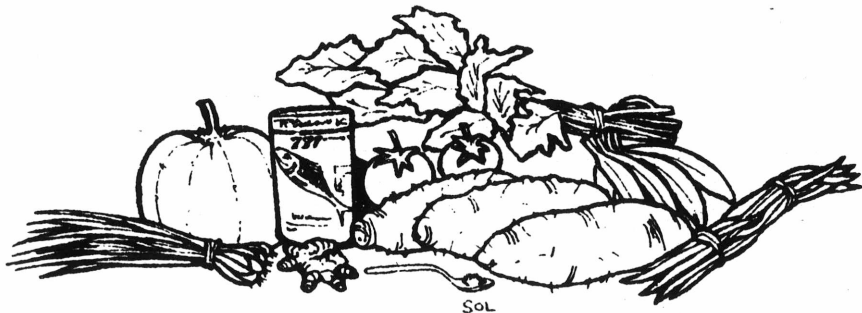
Oi dispela i strongpela masin ain, inap long stap longtaim moa. Oi i ken hanga-map long banis, o sanap long tebol.

Yu ken kisim long

PNG Printers long Moresby, Lae, Rabaul.



# PES BILONG OL MERI



SoL

## Tin pis na sayor

Ol samting yu mas redim:

- 3-pela taro kongkong
- 3-pela liklik hap pamken sampela kumu
- 1-pela tin pis
- 2-pela tomato

- 4-pela banana bilong kukim sampela bin
- liklik grinpela anien kawawar

Pasin bilong kukim:

1. Rausim skin na wasim olgeta kaikai. Katim taro, banana, pamken, na bin i go liklik liklik.
2. Putim dispela sayor long sospen na kukim.
3. Taim ol samting i klostu tan pinis, putim kumu na tin pis i go wantaim sayor.
4. Katim anien i go liklik liklik na praim wantaim liklik gris na putim i go long sospen tu.
5. Skrapim kawawar i go wantaim sayor long sospen.
6. Kukim olgeta inap ol samting i tan pinis.

Yu ken kukim dispela wantaim kari o gris bilong kokonas tu.

*Ol dispela stori bilong kukim gutpela kaikai i kam long wanpela gutpela buk ol i kolim Buk Bilong Kukim Gutpela Kaikai. Yu ken kisim nating. Yu rait tasol i go long:*

**The Nutrition Section,  
Department of Health,  
P.O. Box 2084,  
Konedobu.**



**MIS SOMERE JOGO.**

Ol meri bilong Papua Niugini ol inap long wokim gutpela wok long mekim kantri i go het. Dispela em i aidia bilong Mis Somere Jogo, em nau tasol i bin kam bek bihain long em i bin raun inap long 5-pela yia stret long planti kantri na i skul long pasin bilong wok gut wantaim olkain pipel. Mis Jogo em i bilong lain ol i kolim Moral Riarmamen.

Mis Jogo i tok moa olsem: ol meri PNG i gutpela lida na i no pret long sanap na toktok long olkain miting na kibung. Tasol wanpela samting ol i mas lainim yet: em pasin bilong bung wok wantaim, o wok olsem wanpela tim. Ol wan wan meri bilong PNG i save strong long wokim wok bilong ol yet. Tasol ol i mas skul yet long pasin bilong wok wantaim ol arapela meri.

Mis Jogo em i tisa. Em i tren long Port Moresby Tisa Koles inap tupela yia.

Long yia 1971 em i namba wan meri bilong PNG i winim Duke ov Edinburgh Gol Awat. Inap 5-pela yia em i raun raun planti long ol kantri bilong Yurop na Esia, na India, na Amerika na ol Pasifik kantri tu. Long ol dispela ples em i insait helpim ol pipel i wok long trenim pipel long strongim gutpela pasin long laip bilong ol. Wantaim sampela arapela lida em i bin go long kantri Kenya long Afrika na ol i bin wokim ol skul long ples longwe long taun.

Long 1972 em i kam bek long PNG na i mekim wok tisa long Karakara Komyuniti Skul long Daru long Westen Provins.

Long 1973 em i raun long Yurop na Amerika na Esia olsem memba bilong wanpela grup i gat 80 yangpela man na meri i save givim wanpela so. Em i bilong soim pasin na we na ol singsing na danis na laip bilong ol pipel bilong Pasifik na Esia. Long dispela taim em i bin bringim 45 hetman bilong ol retskin Indian bilong Kanada i go long Nu Silan bilong lukim ol lapun bilong ol Maori pipel long Nu Silan.

Long 1978 em i wok wantaim ol lokal pipel bilong Australia na i helpim ol long stretim ol wari bilong ol wantaim ol waitman. Em i helpim tu ol pasindia pipel i bin ranawe long Vietnam na i traime sindaun long Australia.

Mis Jogo i gat 26 krismas; na em i no marit. Em i kam long Westen Provins. Em i laikim tumas long helpim ol pipel nabaut long em. Em tu i laikim wok politik; na i laik bungim ol pipel bilong narapela kantri na kala.

Link take-up lever for perfect stitching.

Automatic bobbin winder.

Stitch length lever and reversing control.

Drop feed for darning and embroidery.

**PREN BILONG YU  
INAP OLTAIM**





# Pikinini na kaikai

Olgeta pikinini i gat rait long kaikai. Em i namba wan rait bilong em. Long wanem, em i namba wan lo bilong bodi, em i mas kaikai. Sapos nogat, em bai dai.

Olgeta manmeri i kamapim pikinini, i gat hevi long givim kaikai long dispela pikinini. Olgeta papamama i wari tru long dispela samting. Tasol i gat planti pikinini i no gat papamama. Mama i karim ol long bus na i ranawe i go. Sampela taim papamama i dai pinis na i no gat wantok sistem bilong lukautim ol pikinini olsem long PNG.

Na i gat narapela wari long kaikai bilong pikinini. I tru, sampela papamama i givim kaikai long pikinini, tasol em i no gutpela kaikai. Em i kaikai i pulapim bel. Tasol i no gat vitamin long en, na i no helpim bodi bilong pikinini i kisim strong na i gro. Ol bikpela manmeri i mas gat protin, i kam long mit na bin na kiau na kain kaikai olsem. Tasol pikinini i mas gat moa moa yet, long wanem em i wok long gro yet.

Na sapos pikinini i sot oltaim long kaikai, bai bun bilong em i no strong. Bai sik i kisim em kwiktai na daunim em hariap. Bai tit bilong em i bagarap. Bai kru bilong het bilong em i no save gro gut, na pikinini i no save tingting gut na i hatwok long lainim olkain samting, na het bilong em i pas, na em i hap longlong liklik.

Tude long graun i gat samting olsem 400,000,000 pikinini i no gat inap kaikai. Em i planti moa. Sapos yu sanap tasol i stap na yu wet bai ol i wokabaut i go pas long yu, bai yu lapun pinis, na sampela i wet long go pas yet. Olsem em i bikpela namba moa.

PNG i laki kantri. Kaikai i save kamap nating. Planti kantri i wesan nating, i ston nating, i karmap long ais, i gat taim bilong kol. PNG nogat. I gat gutpela taim, i gat planti wara, i gat gaden nabaut, olgeta kain samting i save gro, wara na riva bilong em i pulap long pis na kaikai.



*Mama long Papua Niugini i no gat hatwok long painim kaikai, sapos em i stap long ples. Em i mas skul moa tasol long pasin bilong givim gutpela kaikai long ol pikinini.*



# Strong Tru.

# HUSKY DYNA

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.  
Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun  
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.**

# TOYOTA

BRANCHES AT: PORT MORESBY 25 4088 LAE 42 2322 MT. HAGEN 52 1888

**ELA MOTORS LIMITED**

MADANG 82 2188

RABAUL 92 1988

KIETA 95 6083

WEWAK 86 2255

GSP ET 013P

# AIPASMAN HOLIM BIKPELA WOK

Pol Sangio Koriam, em i aipas olgeta. Tasol em i holim bikpela wok tru. Em i ranim na bosim swisbot long haus palamen long Port Moresby. Swisbot em i wanpela masin i gat planti baten moa long en. Olgeta taim wanpela man i ring i go long palamen, Pol i mas opim telipon na toktok na askim dispela man o meri, em i laik toktok wantaim husat. Long haus palamen i gat 149 telipon. Olsem na Pol i mas pasim wanpela bilong ol dispela 149 telipon wantaim dispela man i bin ring nau tasol long ausait.

Tarangu, sapos yu lukim wanpela man o meri i sindaun long dispela swisbot na em i gat tupela ai na gutpela tingting tru na tempela pinga, bai em i hatwok liklik long painim dispela wanpela namba namel long ol 149 baten, long wanem wan wan namba i gat baten bilong em.

Orait, nau sapos yu pasim ai bilong dispela man long swisbot na yu tokim em long painim baten namba 149, ating bai em i ting yu longlong olgeta.

Tasol Pol Sangio i aipas olgeta na em i save mekim dispela wok olgeta de. Em i pilim ol namba tasol long pinga bilong em. (Hia mipela i putim sampela poto long em i stap long wok bilong em.) Sapos yu lukim Pol i sindaun long swisbot na i wok, bai yu ting em i gat gutpela ai tru. Na em i save toktok wantaim yu na lap wantaim. Tasol sapos telipon i ring, em i opim lain na i toktok. Maski em i no lukim wanpela samting.

Pol em i gat 21 krismas. Mama i bin karim em long yia 1957 long Aplinge Ai-

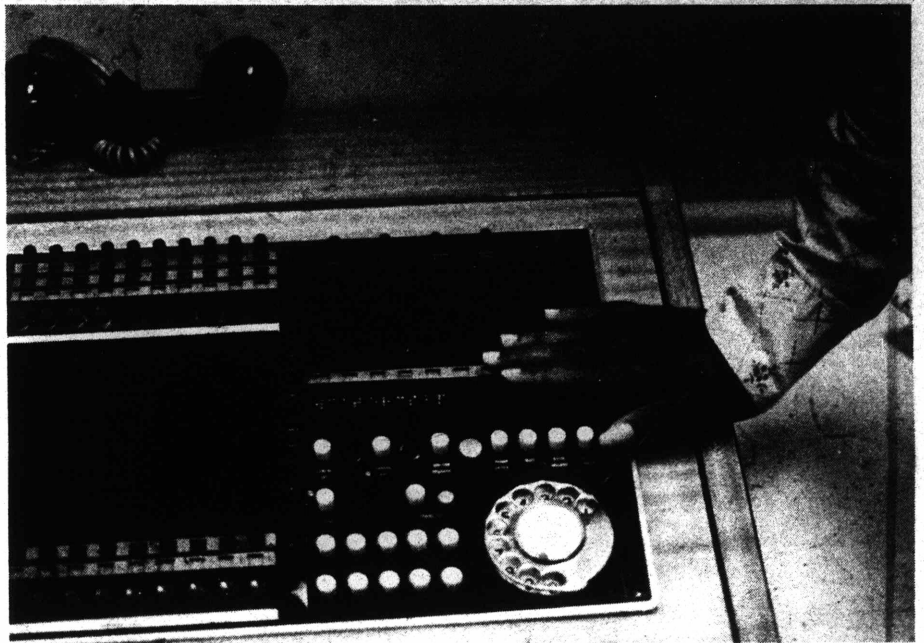
lan long hap bilong Gas-mata long Wes Nu Briten Provins. Pol em i pikinini bilong Mista Urikit Koriam em i memba bilong palamen bilong Wes Nu Briten. Pol i gat tupela susa.

Taim Pol i yangpela manki, em i go long skul. Em i kamap long standet 4, na planti taim het bilong em i save pen. Ol i kisim em i go long haus sik, na em i stap inap 4 mun, tasol ol i lukim em i go aipas na ol i no inap helpim em.

Bihain em i aipas pinis, i no gat man inap mekim wanpela samting. Orait, long 1970 Laions Klap i salim em i go long Sydney long wanpela spesel skul bilong ol aipas pipel. Em i stap hia inap long 5-pela yia na i lainim pasin bilong em. Dispela pasin ol i kolim brel.

Ol i save printim sampela buk long dispela kain brel (Braille). Ol i gat wanpela taiprait tu i save spelim ol tok long brel. Em i save wokim olkain liklik buk long pepa, na aipaskan i pilim long pinga bilong em na i spelim na i ritim. Hia

*Poto daunbilo i soim hap bilong swisbot, Pol i save ranim long taim ol pipel i ring long ausait na i laik toktok wantaim wanpela bilong ol 109 memba bilong palamen.*



*Poto i soim Pol Sangio i holim telipon long haus palamen long Moresby.*

mipela i printim dispela tok Wantok long brel. I luk olsem: . . . . .



Orait, nau Pol i lainim brel pinis na i kam bek i ting em i ken mekim sampela wok. Tasol em i hatwok long painim kampani i laik kisim em long wok.

Em i kam bek long Port Moresby na Laions Klap gen i bin helpim em. Long yia 1976 Laions Klap i bin askim spika bilong palamen, Mista Barry Holloway, sapos Pol i ken kisim wok long swisbot bilong haus palamen. Na Mista Holloway i tok, sapos em

inap long mekim dispela wok, oke em i ken kisim. Orait, nau ol i traime em, na em i soim gutpela save bilong em long ol. . . . na em i kisim wok. . . . na em i holim inap nau.

Pol i hepi tru long holim dispela wok. Na em i save

mekim gut tru. Em i gutpela eksampel long sampela arapela yangpela pipel i bin kamap aipas. Em i soim ol, ol tu inap long holim wok. Sore, i gat sampela i bin kamap aipas long wanem ol i bin dringim spirit.

## ASKIM NA BEKIM

### Kaset bilong lotu

Dia Wantok Publications,

bai mi amamas tru na mi tenkyu tru long em.

Mi tok gut' bai long yupela olgeta wokmanmeri long Wantok publications. Olsem mi i no gat tok long yupela.

Strong bilong God Triwan i stap wantaim yupela olgeta.

Hepi krismas long yupela olgeta.

Mr. Robin  
Lae

*Dia Pren Robin,*

Tasol olsem mi laikim wanpela samting tasol. Dispela em i redio kaset. Em dispela kaset mi laikim bilong sios o song bilong sios stret, long wanem mi i no laik bilong nabaut, olsem mi tok.

*Tenkyu tru long pas bilong yu. Yu askim long redio kaset bilong yusim long lotu bilong yu. Ating yu no save i gat wanpela misin i save wokim olkain kaset bilong lotu na tu ol i save givim spesel prais long sampela kaset masin, sapos wanpela lain pipel i laik yusim kaset masin bilong lotu bilong ol tasol. Mobe ta yu rait stret long ol na kisim tok save long ol stret. Ol i gat planti kaset tu bilong lotu.*

Olsem na nau mi askim yupela inap long yupela givim spesel prais long mi o nogat? Olsem mi askim yupela sapos yupela i tok i orait long mi, oke' bai yupela bekim leta bilong mi na tokim mi long hamas yupela kos. Orait, bai mi salim mani i kam long yupela na bai yupela i ken salim sios kaset wantaim redio bilong en na mi ken kisim.

Em tasol samting mi laik long em tru. Na sapos husat man o meri bekim dispela leta bilong mi, em

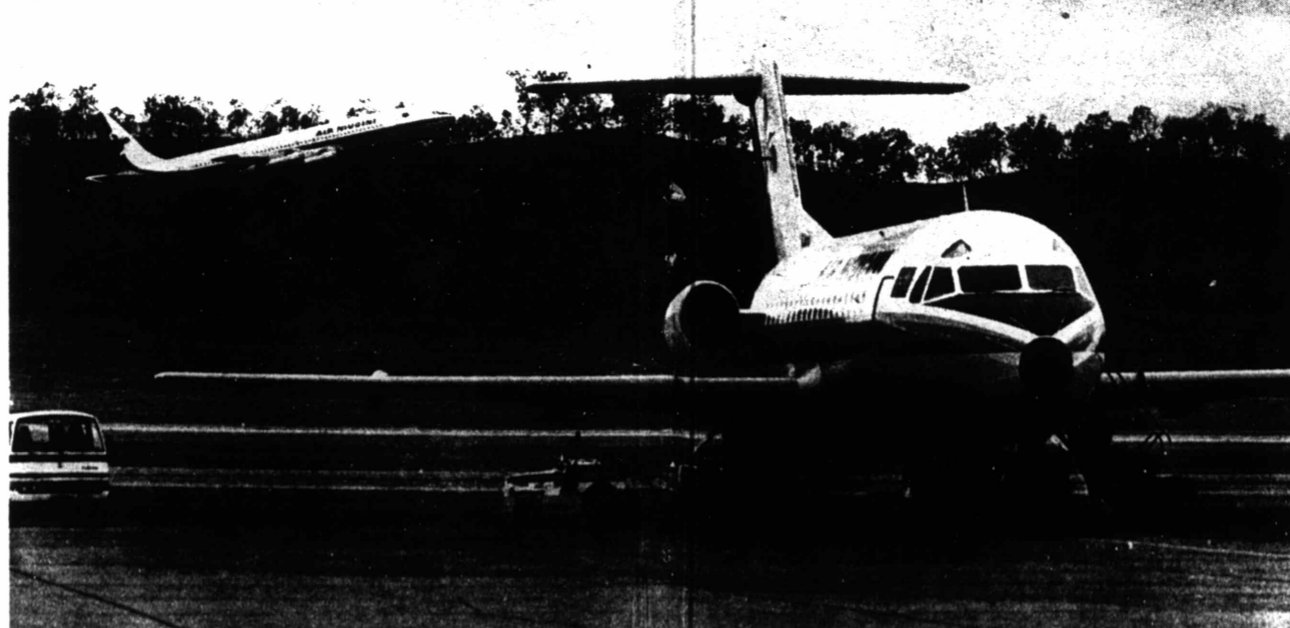
*Yu rait i go long:*  
Gospel Recordings Inc.  
P.O. Box 382  
Mt. Hagen





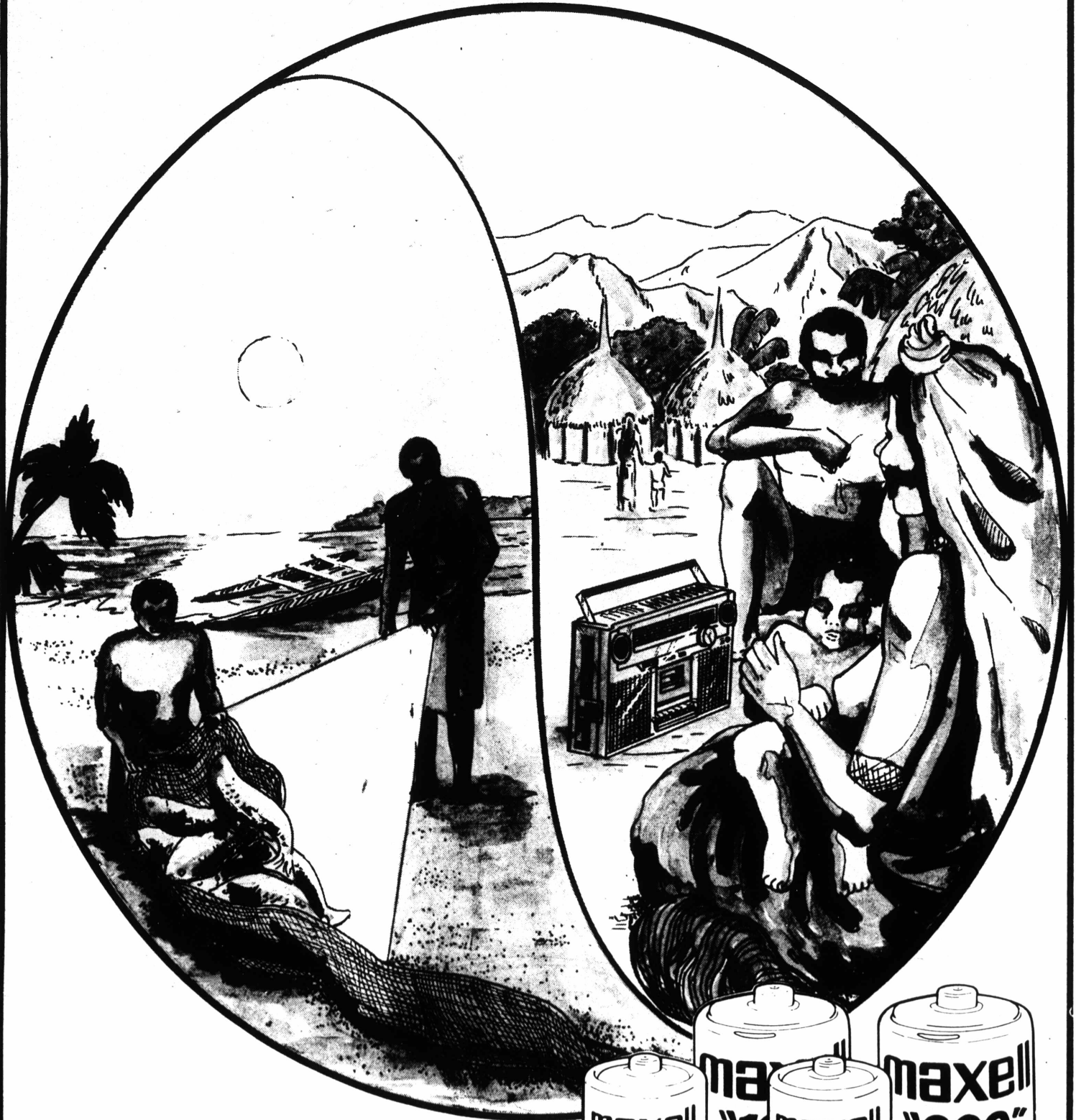


# OL ROT BILONG WOKABAUT





# Maxell Helpim OI



Maxell bateri i stap long olgeta hap.  
Taim yu go long stua yu mas askim long Maxell tasol.  
Maxell i no inap pinis kwik. Em bai i stap longtaim tru  
...Maxell

## Kisim Maxell bateri tasol



GSHM03

# KAIKAI NO SOT

Planti kain kain nes na helt opisa na pipel nabaut i save toktok planti long famili plening na pasim bel bilong ol mama na i no ken karim tumas pikinini i kamap long graun. ol i gat sampela astok i no tru.

Wanpela dispela astok em hia: yumi gat tumas pipel pinis long graun. Tude yet yumi no inap givim kaikai long ol.

Dispela tok i no tru. Long dispela yia 1978 ol i bin painimaut em i no tru olgeta. Ol bakstua bilong wit - em bikpela kaikai tru bilong ol pipel - long dispela yia i pulap tru tru. Ol i no gat spes moa long putim. Ol i gat 420.000.000 tan. . . na wanpela tan i moa olsem 2000 paun. . . .

Dispela em i gutpela nius tru long planti pipel long graun i gat hangre. Tasol em i semim planti bikpela saveman i save toktok planti olsem: bai yumi no gat inap kaikai. Tambuim pikinini i kamap.

Trupela tok i go olsem: i gat 4-pela kantri i win tru long groim wit. Em Amerika. Kanada. Australia. Argentina. Na long ol dispela kantri ol i bin pasim rot bilong groim moa wit. Samtaim gavman i bin baim ol fama. sapos ol i NO groim wit. Bilong wanem? Bai ol i ken apim prais bilong wit i go antap moa.

Em i olsem wanpela trik bilong ol bikpela bisnisman. Ol i haitim samting, bai ol i luk olsem i no gat planti. Na bikos i no gat planti. orait, prais i gen go antap moa. Em i lo bilong bisnis: sapos i gat planti samting, bai prais i go daun. Sapos i no gat planti, prais i go antap. Orait, dispela trik bilong no plan planim planti wit em i bilong haisapim ol prais tasol.

Olsem dispela tok, i no gat inap kaikai. . . em i no tru. Em i trik tok. Ameri-ka tasol i save salim moa wit i go long ol ausait kantri, olsem olgeta pipel bilong Amerika yet i kaikai. Na em i wanpela kantri tasol. Na em i yusim liklik hap tasol bilong ol graun na gaden bilong en. Em i ken dabolim sapos em i laik.

Ol bikpela man i bin kibung long biktaun Rom long kantri Itali long yia 1974 yet, na ol i laik wokim sampela bikpela bakstua tru bilong bungim ol wit na arapela kaikai na putim i stap bilong tilim long ol man i no gat kaikai. Tasol inap nau ol i no bin wokim ol dispela bakstua. Bilong wanem? Bikos i no gat kaikai bilong putim insait? Nogat tru. . . i gat planti kaikai tumas.

As bilong wari na trabel em i ol dispela kwesten: Husat bai wokim ol dispela bakstua? Husat bai bungim ol dispela kaikai? Husat bai baim wok long lukautim ol dispela kaikai? Husat bai gat pawa long tilim



Poto antap i soim wanpela gaden long Amerika we tupela masin wantaim i wok long katim wit, rausim skin bilong em, na kapsaitim i go long tipa trak.

long ol pipel?

Inap nau ol i no bin stretim tru dispela wari.

Tasol wok kaikai i go het moa moa yet. Na i no wit tasol. Nogat. Rais tu i planti moa; na mais, na sorgum, na soyabin. Tude ol saveman i ting i gat samting olsem 700,000,000 tan kaikai i stap pinis insait long olkain bakstua long sampela bikpela kantri. . . na ol i no kauntim Saina na Rasia.

Olsem yu ken lukim, dispela tok long i no gat inap kaikai, em i no tru. Em i trik tok. Tude - nau yet - i gat inap kaikai long givim olgeta man, meri, pikinini long graun tu kilo long wan wan de. . .

I luk olsem dispela beten bilong mipela i kamap tru: "Tude givim mipela kaikai bilong de."

im bot na ranawe.

Ol i save kamap long planti kantri nabaut long dispela hap bilong graun, olsem Filipin Ailan, Australia, na Malaya. Planti i save pulapim ol smolpela sip na sel i go i go planti wik bilong kamap long sampela kantri. Na sampela kantri tu i tambuim ol tarangu long kam sua.

Yunaitet Nesens i gat wanpela spesel dipatmen bilong helpim ol dispela kain pipel. Long Afrika tu i gat planti i laik ranawe. Na hia long PNG i gat moa long 500 pipel i ranawe pinis long Irian Jaya na i kam sindaun long Wes Sepik Provins. Na Yunaitet Nesens i wok long helpim ol tu.

## Planti tausen pipel ranawe

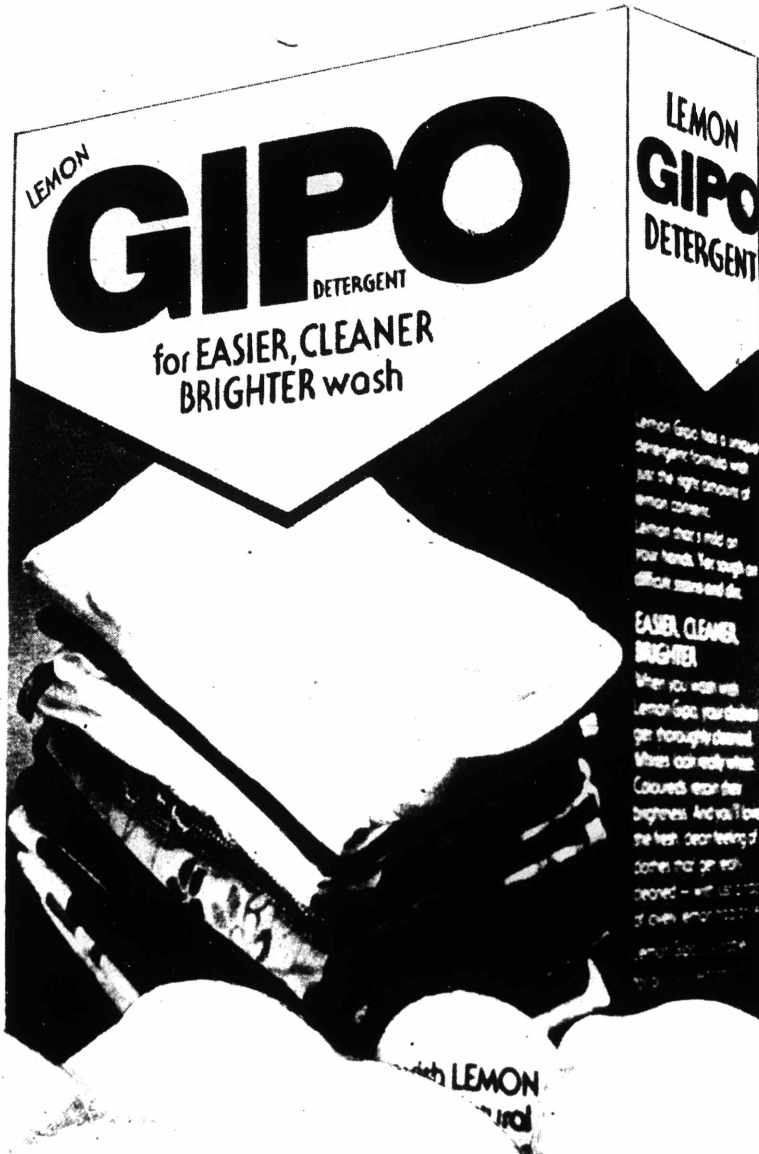
Planti planti tausen pipel i wok long ranawe long kantri Vietnam long Esia. Bipo i gat bikpela woa long Vietnam, na ol Komunis i kisim kantri pinis. Olsem na planti pipel i no laik stap aninit long ol Komunis na ol i save ba-

## TAMBU TORO



TAMBU, SAPOS YU LAIK WOKABAUT I GO LONG NARAPELA HAP BILONG ROT, ORAIT, BRUKIM ROT LONG DISPELA YELOPELA MAK TASOL. BAI OL KAR LARIM YU IGO. YU MAS WET NA LARIM DRAIVA PASIM KAR GUT PASTIM NOKEN BRUKIM ROT LONG HAP I NOGAT YELOPELA MAK..

# Gipo Sop Paura pulap long strong bilong muli Save klinim han na klos isi tru



**Wasim klos long sop i gat pawa  
Yusim Gipo sop paura**

Distributed by.

SEETO KUI (HOLDINGS) PTY. LIMITED

PAPUA NEW GUINEA

Wholesalers	Distributors	Agents
Head Office: LAE	P.O. Box 456	Phone 42 1111
Branches: GOROKA	P.O. Box 115	Phone 72 1892
MT. HAGEN	P.O. Box 232	Phone 52 1424
PORT MORESBY	P.O.Box 1405	Phone 25 4700
		Telex: SETOKUI NE 42417
		Telex: SETOKUI NE 52018
		CABLES: SEETOKUI - LAE

## Tok save long taim bilong vot

Mista James Mileng, Komisina bilong bosim ol-geta ileksen long PNG, i mekim sampela tok save long ol opisa na ol manmeri bilong vot. Long wanem, nau ol i gat ileksen bilong provinsal gavman long Nu Ailan Provins na Milne Bay Provins.

Mista Mileng i tokaut olsem:

- 1) Ol opisa bilong bosim ileksen i no ken helpim wanpela kendidet na wok egens long narapela.
- 2) Ol kendidet i mas helpim ol opisa bilong bosim ileksen. Ol kendidet yet i mas lukaut bai i no gat pait na trabel nabaut long ples bilong vot. Dispela kain pasin i save bagarapim vot. Na ol kendidet na ol memba bilong wanpela parti o lain i laik helpim wanpela man long win - ol i no ken putim sampela kain hevi o pretim ol opisa bilong bosim ileksen.
- 3) Man i bin vot pinis, i no mas tok em i bin vot long husat. Em i samting bilong em stret. Em i olsem tok hait. Planti taim ol kendidet i lusim ileksen i bin tok olsem: Planti ma man i bin tokim mi ol i bin vot long mi. Na olsem wanem na namba bilong vot i smolpela? Ating em i bikos ol manmeri i vot hait na ol i trikim ol kendidet, long wanem, ol i no bin tokaut ol i bin vot long husat.

## No moa sut

Taim yumi laik flai i go long ol arapela kantri, wanpela samting yumi mas kisim, em i sampela sut. Nau wanpela bikpela bilong ol dispela sut, yumi no mas kisim moa. Em i sut bilong sik ol i kolim smolpoks.

Stat long de namba 30 bilong Oktoba, i gat 130 bin kisim sut long smolpoks, bipo yu ken kam insait long kantri bilong ol.

Em hia nem bilong sampela bilong ol dispela kantri: Australia, Kanada, Jermani, Airlan, Itali, Japan, Holan, Nu Silan, Norwe, Swiden, Englan, Amerika.



# STORI BILONG TUMBUNA

## nogat pait

Wanpela taim tupela meri i stap. Tupela i belgut tru long wanpela ples ol i kolim Koiya. Na long wanpela de tupela i stap na tupela i tingting long marit. Tasol tupela i no bin painim wanpela man o pren.

Wanpela taim tupela i traim long wokabaut i go long wanpela ples ol i kolim Lega. Dispela hap tupela i painim tupela gutpela yangpela man. Tupela i tingting planti nau, na tupela i tingting long maritim tupela man.

Dispela taim ol i stat long pren wantaim tupela man. Na tupela man tu i givim bel tru long tupela na ol i tingting long maritim tupela meri. Ol i pren i go i go long taim tru, klostu ol i marit.

Na wanpela taim, taim i klostu long ol i laik marit. Ol i singautim lain bilong tupela na givim gut pe long tupela meri. Ol i singautim lain bilong tupela meri tu i kam na lukim pe bilong baim tupela meri. Na olgeta samting i orait na ol i marit. Ol i marit pinis na ol i stap.

Bihain long sampela mun i go pinis tupela meri i gat bel. Na tupela i karim tupela pikinini man. Tupela i amamas tru na givim nem bilong tupela pikinini olsem Koiyama na Lekama. Tupela pikinini i kamap gutpela tru, i no gat sik i

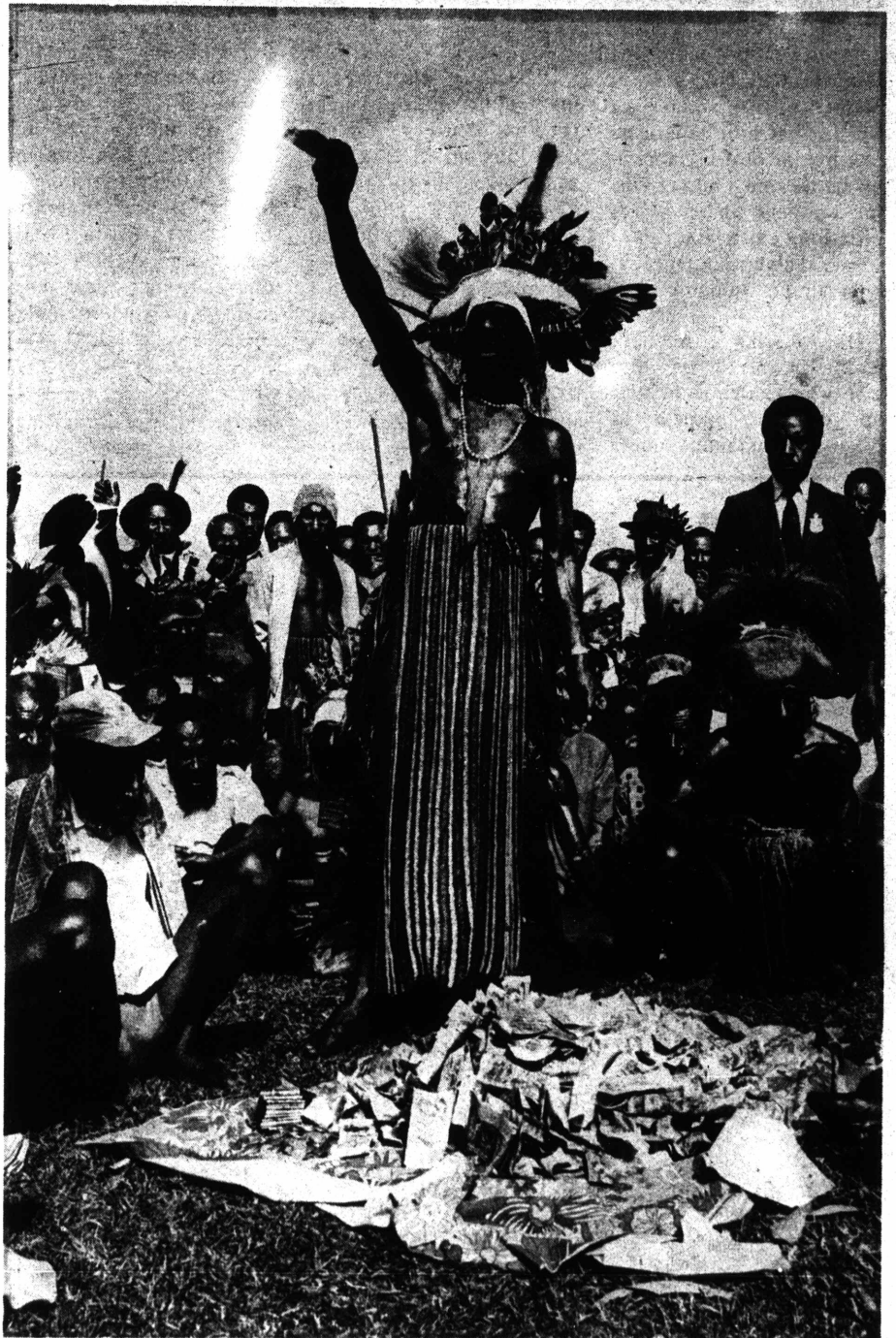
no gat trabel. Tupela i gro i go i go kamap man.

Tupela i kamap bikpela tupela i gat bik nem long ples. Olgeta man long ples i gat bikpela pati na singautim olgeta man bilong ples i kam na lukim pati bilong tupela.

Long dispela taim tupela i laik givim liklik nem insait long lain bilong tupela. Tupela i toktok pinis tupela i stat long givim nem long lain bilong tupela Na wanpela bilong tupela i toktok pinis, Lekama i kirap na givim nem bilong lain bilong em olsem Lekarii. Na Koiyama i kirap i givim nem bilong lain bilong em Yoarene. Nau insait long ples bilong mi i gat tupela bikpela lain i stap. Ol i gat biknem olsem Yoarene na Lekarii.

Sampela taim tupela i save kros tasol ol i no inap long kros na pait. Ol i toktok tasol na lusim. Dispela i soim olsem ol i no gat bikpela kros insait long dispela tupela lain. Dispela em i tumbuna stori tru bilong lain bilong mi i kamap. Na tu mipela save yusim nem Lekarii na Yoarene. Em tasol.

Henry Angue,  
P.O. Box 456,  
Mt. Hagen



## TULTUL TITAN



SAPOS YU WANPELA DRAIVA  
I SAVE RAUN LONG BUS  
ROT IGAT PLANTI  
GRAUN MALO MALO, TING  
TING GUT NA KISIM TITAN  
-ARC-TITAN WELDMES  
WAIA. TAIM EM REN, PUTIM  
WELDMES TASOL LONG  
PLES I MALO MALO NA YU  
KEN DRAIVIM KAR ANTAP  
LONG ENI.

ARC-TITAN Pty. Ltd. P.O. Box 1026, LAE. Tel. 42.3988.

wara. I gat tripela we long kisim ol. Wanpela we em i long taitim wanpela longpela umben tru, inap long sampela mail. Na i gat we: ol man i sanap antap long sip na i gat huk na lain na ol i hukim ol pis. Na namba tri we, em i bilong yusim wanpela umben i gat plua long en, na long en ol i save kalabusim tru bikpela lain pis wantaim.

Ol Amerika i no laik wokim kontrak wantaim wan wan kantri. Em i laikim wanpela bikpela lo bilong karamapim olgeta

wok bilong lukuatim pis long olgeta solwara. Tasol ol kantri i no laik.

Ol kantri olsem PNG inap winim bikpela mani tru long ol atun i swim nabaut long en. Ol i tok long wan wan yia ol dispela kampani i save pulim atun inap long K80,000,000 (80 milion kina) Na ol i putim long tin na salim i kam bek na mipela mas baim long bikpela prais.

Na sampela smolpela ailan bilong Pasifik i no gat narapela we long winim

mani. Ol i gat atun tasol. Olsem ol dispela ailan wantaim PNG tu i laik bai sampela kampani i kam insait na wokim tin pis faktori hia tasol. Na bai ol smolpela sip bilong pipel bilong mipela i ken bungim pis na bringim i go long ol dispela faktori. Olsem tasol ol kantri olsem PNG i ken winim gutpela mani long samting i stap pinis insait long wara bilong ol.

Olsem tasol na PNG i strong long apim tru prais bilong ol dispela samting. Em i save pinis, ol bikpela

kantri olsem Amerika na Japan i gat bikpela sip inap long spit tru. Tasol sapos ol i kam insait long 200 mail arere ol i brukim lo.

Sampela man i ting, maski, PNG i no gat inap sip long bosim ol dispela wara. I tru. Tasol ol arapela smolpela sip i bin baim laisens pinis i ken ripot long ol bikpela sip, na balus i ken go na bukim ol, na ol inap lusim sip olgeta long kot. Ol i no laik tru long dispela, long wanem ol dispela kain sip i kostim planti mani moa.

PNG i no laik wok wantaim wan wan gavman long givim kontrak. Em i laik mobeta long wok wantaim wan wan kampani bilong Japan o bilong Amerika.

Ol i stretim tok pinis wantaim wanpela bikpela kampani bilong Amerika. nem bilong em Starkist. i laik stat nau long wokim wanpela bikpela tin pis faktori long Manus.

# Johnson gat Strong

## • Save wok hat



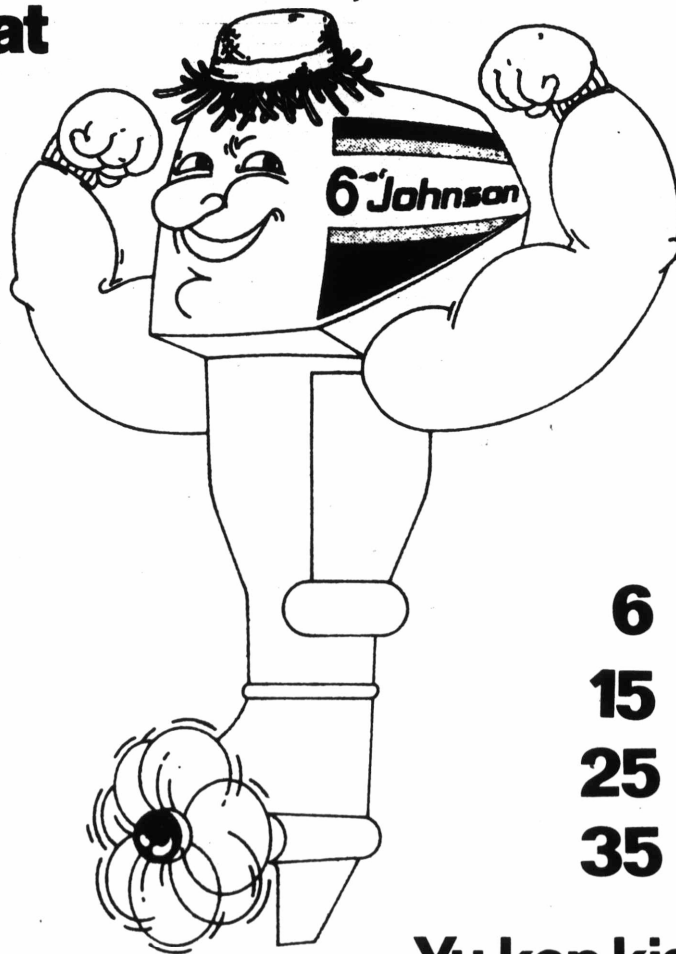
## • Yusim liklik bensin



## • Save ran longtaim

## • Gat planti mekenik na spea pat

**Johnson**



**YU NO  
MAS PEIM  
MOA LONG  
KISIM  
JOHNSON  
PAWA  
NA SAVE**

**6 hospawa  
15 hospawa  
25 hospawa  
35 hospawa**

**Yu ken kisim nau long**

**ANGORAM**

**Lukim Ludwig Schulze**

**Plantation Supply and Service**



# Pasin bilong autim tok

Planti pipel i wok long kain kain dipatmen bilong gavan . na planti i wok long ol sios. ol i laikim tru long lainim olkain we bilong autim gut tingting bilong ol, bai ol pipel i ken harim o lukim.

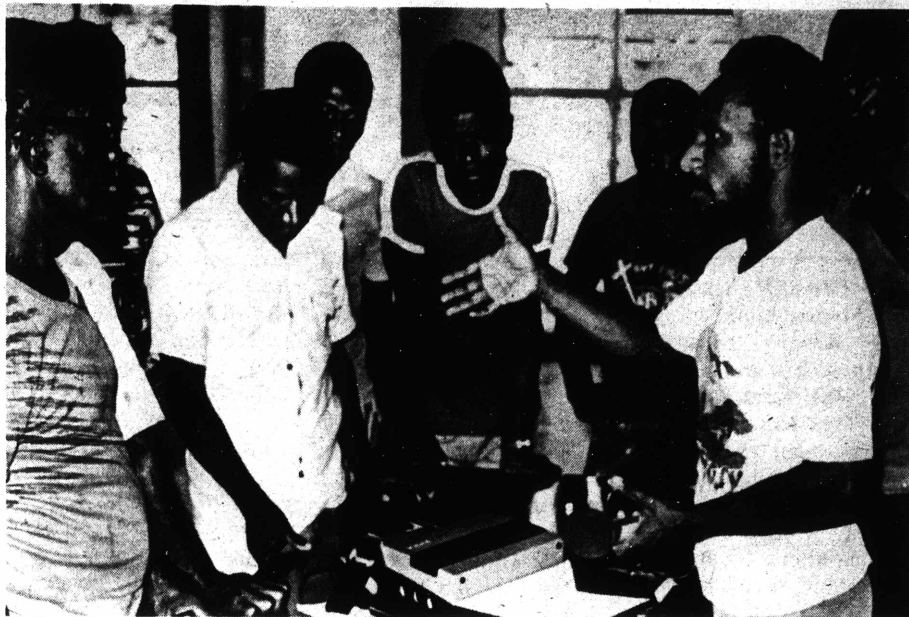
I gat planti lo na pasin bilong dispela kain wok. I gat wok redio na wok bilong printim niuspepa na wokim kaset na mekim poto.

Sios Kaansil bilong bungim ol dispela kain wok bilong ol sios bilong PNG. i stat nau long givim sampela sotpela kos long wan wan provins. Em i bilong trenim ol manmeri i wok long ol sios na i laik kisim moa save long wok redio na prin samting.

I no longtaim i go pinis na 10-pela pipel i bin pinisim wanpela spesel kos olsem long Kavieng. Insait long dispela grup i gat 8-pela Katolik, wanpela Yunaitet Sios, na wanpela Sevende i kisim skul. Long dispela taim ol i bin skul long pasin bilong wokim liklik niuspepa inap long ples bilong ol. em wanpela kain ol yet i ken raitim na i ken printim.

Bihain, wanpela saveman bilong wok redio, em Mista John Barre - em sinia opisa bilong Komyunikesen Institut long Goroka - i bin skulim ol long pasin bilong raitim redio program. Menasa bilong Redio Nu Ailan, em Mista Mandas Pileng, em tu i bin tok na skulim ol long wok redio.

Neks yia bai i gat narapela miting olsem long mun Mas na bai ol i skul long sampela spesel kain wok bilong prin na redio.



*Poto antap i soim ol sampela man i bin mekim dispela kos. Kirap long lephan long lain i sanap na yu lukim: Paul Igua, Ben Taksir, Herman Piong, Gerson Igua, Richard Adler. Ol hia i nildaun: Thomas Tamengan, Barnabas Abo, Gabriel Malei, Philipus Tabunain, Mike Makis. Pasto Papaol Malamlan i no stap long poto.*

*Daunbilo yu lukim John Barre bilong Komyunikesen Institut long Goroka, i skulim ol man long pasin bilong rikitim program long teprikoda.*

## PINISIM LAISENS BILONG STRONGPELA DRING.

Long palamen ol i bin votim wanpela nupela mosen bilong pinisim ol tretua laisens bilong salim strongpela dring. I gat 48 memba i vot orait long dispela mosen na 39 i vot egens.

Dispela mosen i bin kam pastaim long Mista John Jaminan (Yangoru-Saussia - Is Sepik). Na Misis Nahav Rooney (Manus) Minista bilong bosim ol strongpela dring, i bin skruim sampela tok moa long en.

Nau dispela mosen i go olsem:

- no ken givimaut sampela nupela tretstua laisens.
- Oltaim wanpela tretstua i laik kisim gen laisens bilong em, yumi mas skelim gut tru na no givim isi sapos i gat wanpela ples klostu, we ol pipel i ken baim strongpela dring.
- Larim sampela nupela kain stua i stat, em stua we yu ken baim strongpela dring tasol; na i no tretstua we yu ken baim arapela samting tu.
- Traim helpim tingting na aidia bilong kirapim sampela smolpela hotel o motel o taven o klap o haus pasindia insait long ol viles yet. Olsem bai ol manmeri i mas baim strongpela dring long ol dispela kain ples tasol. Olsem bai em i moa isi long bosim ol pasin bilong baim na salim strongpela dring.



## WINIM MANI ISI TRU

Mipela i laik baim olupela taia.

Wanpela man bilong makim kampani bilong mipela bai raun long olgeta bik-taun bilong PNG. Sapos yu bin bungim planti olupela taia, yu rait o ring na tokim mipela, yu stap we, na mipela i ken painim we ol dispela taia, bai mipela i kam kisim na givim mani long yu.

Man bilong makim mipela bai baim long mani stret, olkain olupela taia mipela inap fiksिम gen long faktori bilong mipela long Lae.



Air Corps Road  
(klostu long maket)

Box 1298  
LAE

Ring: 42.1322 42.1727  
42.1698  
42.2858 (bihain long wok)

## BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa olgeta wik inap long wan yia stret, yu salim nem na adres bilong yu wantaim K8.00 i kam long:

**WANTOK BOX 1982 BOROKO**

Long go long Australia em i K14.00.

Long Yurop na Amerika: K18.20 (long sip)

K 24.00 (long balus)



# PAS I KAM LONG OL PIPEL

## BREKIM SAVE PASTAIM

Dia Edita - Mi laik autim piling o wari bilong mi i go long Wantok Niuspepa. Insait long kantri bilong yumi PNG i gat kain kain lida, kain kain kala skin, tokples, kain kain wok. Tok ples bilong yumi PNG em i tok pisin na motu.

Piling bilong mi, sampela lida bilong yumi yet bilong PNG i no helpim ol pipel insait long ol viles. Sampela lida i wok long bagarapim pipel na bringim pait i go insait long ol viles pipel. I no pipel bai i bagarapim kantri bilong yumi PNG. Nogat. Sampela lida bilong yumi yet.

Sampela rot o poin bilong bagarapim em hia:

- (a) No gat toksave long go insait long viles pipel.
- (b) Tingting tumas long kisim biknem bilong yu yet.
- (c) Tingting long poket bilong yu tasol.
- (d) Bihainim laik bilong yu tasol.
- (e) Yu no soim yu yet yu bilong dispela kantri.
- (f) Plis tingting pastaim long ol viles pipel.

Pipel long viles i gat moa wok olsem yu. Tru yu tu i gat wok, tasol dispela wok yu mekim i gat bekim o amamas bihain long tupela wik. Em olsem yu kisim mani long potnait. Tasol yu tingim ol pipel ausait long taun. Ol i wok hat tasol, ol i no kisim amamas

bihain tasol long tupela wik? Nogat.

Ol i wok hat long kisim amamas bilong i kam bihain long sampela yia. No ken bungim tingting, we na pasin bilong taun i wankain long ol viles pipel. Nogat. Sindaun na wokabaut bilong taun pipel i arakain long sindaun na wokabaut bilong viles pipel. Tru yu mas helpim sampela pasin bilong taun.

Tasol, yu no ken i go tumas hariap. Nogat. Stat isi isi pastaim. No ken pulapim olgeta save bilong yu i go kwik, brekim pastaim. Em tasol wari bilong mi. Plis yu husat i laik bekim pas bilong mi bai mi amamas tasol long ritim.

Benny Sammy,  
Torembi/Is Sepik.

## WANTOK SISTEM

Dia Edita - Mi i gat liklik wari bilong mi. Plis yupela mas raitim long Wantok Niuspepa na bai mi ken lukim. Wari bilong mi i go olsem mi wanpela Hailans man mi raitim. Wanpela taim mi wantaim 2-pela man bilong Tolai o Rabaul. Mi i go insait long emploimen ofis long Panguna na askim long wok.

Pastaim mi i go na askim dispela save long employimen na em i tok, yu save bilong we. Mi tok mi bilong hailans. Em i tok sori, wantok nogat wok. Em i tok olsem na mi lus-

im na mi i kam ausait long opis.

Nau tupela man bilong Tolai i go insait na dispela man i givim wok long tupela. Na mi kisim bikpela sori wantaim kros. Dispela man i save wok em i bilong Tolai. Na i no mi tasol. Olgeta taim em i no kisim Hailans em i kisim wantok bilong em tasol. Mi Hailans mi kros long em.

Mipela Hailans i no man bilong kaikai man o kanabol. Mipela iolsem i wankain long Hailans na nambis. Yumi wok wantaim na helpim PNG long kamap gut. Planti taim wantok sistem na planti birua i kamap long provins na tu long PNG. Long Panguna tasol. Yupela save o lukim planti trabel o birua i kamap bikos Hailans i no wok na ol Tolai tasol i wok long Panguna.

Arapela man bilong nambis o asples Bougainville i liklik olsem wanem dispela Kopa bilong Tolai tasol. Plis bekim hariap. Sapos man i laik sapotim mi o skruim. Mi orait tasol, rait tasol i go long Wantok Niuspepa na mi ken lukim. Em tasol.

Kaupigi Kenamage,  
Panguna/Not Solomons

## PE NA KAIKAI

Dia Edita - Em hia mi laik skelim liklik wari bilong mi long Leba Opisa bilong Is Sepik na ol narapela provins tu.

Mi gat bikpela wari tru long lukim ol leba bilong T.W. S. i kisim K22.00 long wanpela fotnait. Dispela em i no inap tru long karim wanpela maritman inap long 14-pela de. Em hia mia makim hamas mani ol i ken baim kaikai bilong wanpela apinun tasol. Wanpela paket rais em 50 toea, liklik kumu 10t., suga 20t., mailo o kofi 20t na olgeta i kamap olsem K1.50. Em i kaikai bilong moning tasol.

Na bilong belo em: saksak 50t., tin mit 90t., kumu 10t. Olgeta i kamap K1.50. Bilong apinun em taro 20t, kumu 10t., tin pis 50t., banana 20t. Na olgeta i kamap K1.00.

Long namba wan na namba tu na namba tri mi soim hamas mani ol i mas lusim long wanpela de. I luk olsem long namba 6 de olgeta fotnait mani i pinis na olsem wanem long narapela 8-pela de. Sori tumas 10-pela de ol i taitim bun long wok bilong gavman na 4-pela de ol i taitim bun long wok kaikai bilong ol na i no gat wanpela de ol i ken malolo. Sori tru. Ol i olsem kalabus ol lain enimel bilong wanpela bisnismen.

Em tasol liklik wari bilong mi. Sapos yu husat man i ritim na pilim olsem mi rong, rait tasol i go long Wantok Niuspepa na bai mi ken lukim. Tenkyu.

Mista Teddy Ganau,  
Maprik/Is Sepik

## SINGSING TOK PLES

Dia Edita - Yes nau mi laik autim liklik wari bilong mi i go olsem. Planti mi save baim niuspepa na ol wantok Madang i save tok ol singsing tok ples i no gat mining bilong em.

Dispela mi tok olgeta singsing na olgeta samting i mas i gat mining bilong em. Mi save tingting olsem em i tru. Ating em i mas tru. Yes, ol wantok pipel Madang, yupela tasol yupela i no save singsing tok ples. Sepik tu i gat singsing tok ples tu. I no yupela Madang tasol. Olgeta provins i gat singsing tok ples.

Simon Mapa,  
Kieta.

## NAMBIS WOKMAN LONG HAILANS

Dia Edita - Inap long yu givim mi spes long prininim pas bilong mi insait long Wantok Niuspepa. Mi givim sapot long tok bilong kandere ya Mista N.Y. Sate. Yes, kandere Mista Sate, tok bilong yu em i tru tumas, na mi tu mi bilipim tok bilong yu.

Sapos man em i ting yu giaman, ol yet ol i ken kam antap long Goroka na lukluk long ol bisnis i stap insait long Goroka na hailans. Insait long Goroka yupela i save harim, ol man i gat planti bisnis. Em i tru tumas, na dispela taim yu kam raun insait long taun bilong ol hailans, yu inap lukim ol bisnis hia ol papa bilong graun o as ples yet ol i ranim.

Nogut yu kirap nogut na yu ting em bilong ol waitman o Saina olsem o arapela provins o saina na hapkas ol i pulap nogut, na ranim ol kain kain bisnis, na stilim planti mani bilong ol sampela tarangu ya.

Sapos yu raun long Hailans Haiwe na yu lukim planti bikpela stua na ol banis bulmakau arere long rot yu ting em bilong husat? Na tu ol bikpela bikpela kopi plantesin. na faktori em bilong ol lain hia. Gouna Pty. Ltd., Highlands Henene Pty. Ltd., Anego Pty. Ltd., Bena Developmen Co-operation Pty. Ltd., na planti liklik moa bisnis grup i pulap tru long viles na insait long han rot nabaut.

Nogut yu ting ol i save kisim planti helpim i kam long gavman tasol. Nogat. Ol yet ol i save wok hat pastaim na bihain ol i save kisim liklik help i kam long gavman insait ol dispela bisnis bilong ol hailans ol planti manmeri bilong nambis ol i kam wok long mipela. Na ol i kisim gutpela pe o mani.

Nogut yu ting yu man bilong nambis yu tok bihain long mipela olsem gris pik, busman i no gat gutpela save na yu i gat save tasol yu no gat ples bilong wok na ranim mani. Yu save, kisim save em bilong het. No inap givim arapela manmeri, olsem yu givim kaikai nau tasol na kirap na wokim wok wankain save.

Em tasol na husat man i gat bel hevi long dispela pas bilong mi, rait tasol i go long Wantok Niuspepa, na bai mi ken ritim.

A.A. Mezuveha,  
Goroka

## BONEO PIKSA

Yu laik memba bilong Boneo Piksa?

Yu kamap memba pinis, orait yu no ken baim moa blak wait o kala film. Yu kisim tri film long taim yu salim wanpela film i kam long Boneo Piksa bilong wasim na prininim.

Na tu pe bilong Boneo Piksa i gutpela tru!

Yu no gat kamera?

Boneo Piksa i gat, na pe bilong em i no bikpela.

Yu laik kamap memba bilong Boneo Piksa?

Sahim K2.00 i kam na yu kisim namba wan kala film.

Yu laik kisim save moa long wok bilong Boneo Piksa?

Sahim pas i kam long Boneo Piksa  
P.O. Box 217  
Finschhafen.

# OL TESTAMEN STORI

OL ISREL I WINIM OL BIRUA NA OL I AMAMAS TRU NA OL I LITIMAPIM NEM BILONG SOL.



YESA KING SOL, NAU OL MAN I LAIKIM YU. TASOL OLSEM WANEM LONG OL MAN I NO LAIK YU KAMAP KING? MOBETA YUMI KILIM OL I DAI.

NOGAT TRU. YUMI NO KEN KILIM WANPELA MAN I DAI.

## King Sol I Tokim Ol Isrel Long Pait

ISREL I GAT WANPELA KING PINIS, OLSEM NA SAMYUEL I LAIK LUSIM WOK HETMAN. TASOL PASTAIM EM I SINGAUTIM OLGETA ISREL I KAM BUNG. EM I SANAP LONG AI BILONG OL NA I GIVIM WANPELA TOK PROFET LONG OL.

YUPELA MAS BIHAINIM TOK BILONG GOD NA MEKIM WOK BILONG KING BILONG YUPELA, NA BAI GOD I BLESIM YUPELA. TASOL SAPOS YUPELA I BIHAINIM PASIN NOGUT, BAI GOD I BAGARAPIM YUPELA WANTAIM KING.



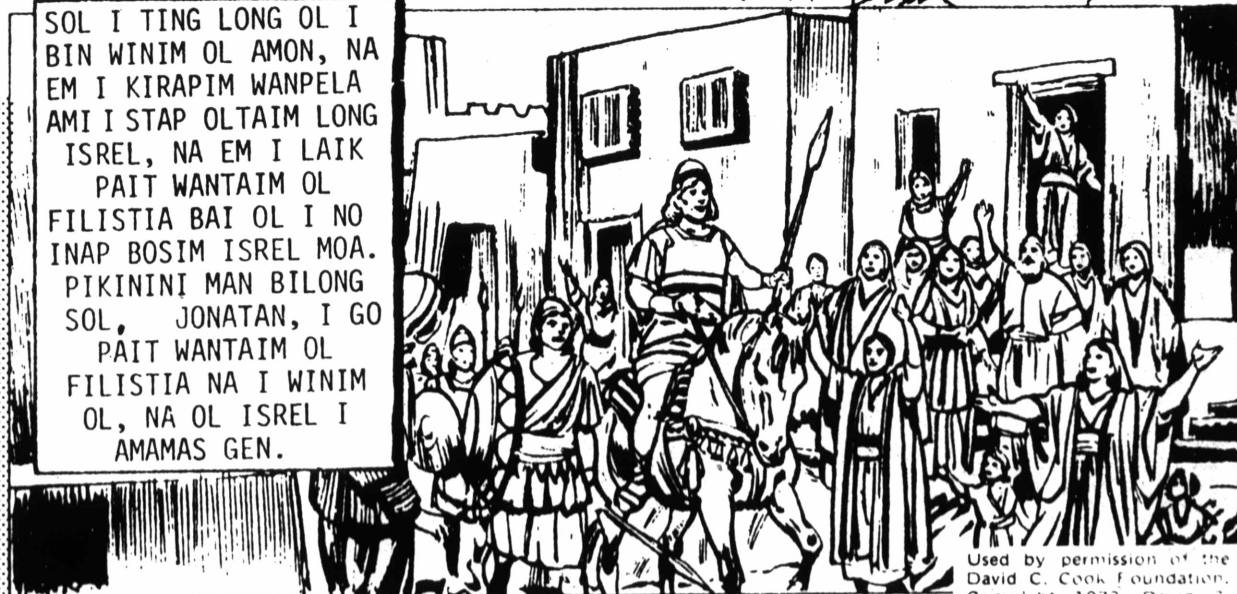
1 Samyuel

11 - 13:9

HAP NAMBA TU:

Sol i bungim bikpela ami na pinisim ol Amon. Nau em i kam bek long ples.

SOL I TING LONG OL I BIN WINIM OL AMON, NA EM I KIRAPIM WANPELA AMI I STAP OLTAIM LONG ISREL, NA EM I LAIK PAIT WANTAIM OL FILISTIA BAI OL I NO INAP BOSIM ISREL MOA. PIKININI MAN BILONG SOL, JONATAN, I GO PAIT WANTAIM OL FILISTIA NA I WINIM OL, NA OL ISREL I AMAMAS GEN.



Used by permission of the David C. Cook Foundation, Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.



# WANTOK SPOT PES

SAMPELA TIM I KAM LONG LAS PILAI  
O GREN FAINAL LONG MORESBY

Raithan antap: Mirigeda tim

Raithan namel: Hohola tim

Raithan daunbilo: Kone Tigers tim

Daunbilo aninit: Porebada tim





# Wantok

Digitized version made available by



**Copyright:** Under copyright

**Rights Holder:** Word Publishing Company Limited

**Use:** This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

**Note on digitized version:** Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.